



Ref : ADM/LMN/2025/123 : المرجع
Date: 28/11/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Sas Al Nakhl Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة ساس النخل، أبوظبي

Subject : Eid Al Etihad Traditional 40FT Rowing Race

الموضوع : سياق عيد الاتحاد لقوارب التجديف التراثية فئة 40 قدم

Please be advised that the Abu Dhabi Heritage Authority will be organizing the Eid Al Etihad Traditional 40FT Rowing Race on Wednesday 3rd of December 2025 from 10:30 am to 05:00 pm, in the waterway from Reem island to louver museum, Abu Dhabi as illustrated in the attached map.

نحيطكم علماً بأن هيئة أبوظبي للتراث تنظم سياق عيد الاتحاد لقوارب التجديف التراثية فئة 40 قدم يوم الأربعاء الموافق 3 ديسمبر 2025 من الساعة 10:30 صباحاً وحتى الساعة 05:00 مساءً في القناة المائية الممتدة من جزيرة الريم وحتى متحف اللوفر في أبوظبي كما هو موضح في الخريطة التوضيحية المرفقة.

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited from entering the races and events area during the activities period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the races' days.

يحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة، كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية والمائية التابعة له والتي سيتم تثبيتها في الأيام المخصصة للسباقات.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



الخريطة التوضيحية
Illustrative Map

